



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

2004. november 16.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

EURORENDSZER SZERINTI, ÖSSZEVONT HETI PÉNZÜGYI KIMUTATÁS, 2004. november 12.

I. Monetáris politikai műveletekhez nem kapcsolódó tételek

A 2004. november 12-ével záruló héten az **aranykészletek és aranykövetelések** (eszközoldal, 1. tétel) 17 millió eurós csökkenésének hátterében az eurorendszer egyik nemzeti központi bankja által (az aranyra vonatkozó, 2004. szeptember 27-én aláírt központi bankok közötti megállapodás alapján) végrehajtott aranyeladás állt.

Az eurorendszer nettó devizapozíciója (az eszközoldali 2. és 3. tétel, valamint a forrásoldali 7., 8. és 9. tétel egyenlege) gyakorlatilag nem változott, 167,5 milliárd euro maradt.

Az eurorendszer forgalomképes, **euroövezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírjainak** állománya (eszközoldal, 7. tétel) 0,8 milliárd euróval emelkedett, 70,3 milliárd euróra. A **forgalomban lévő bankjegyek** (forrásoldal, 1. tétel) értéke 0,6 milliárd euróval csökkent, 473,4 milliárd euróra. Az **állammal szemben fennálló kötelezettségek** (forrásoldal, 5.1. tétel) összege 1,3 milliárd euróval csökkent, 55,5 milliárd euróra.

II. Monetáris politikai műveletekhez kapcsolódó tételek

Az eurorendszer hitelintézeteknek nyújtott nettó hitelei (az 5. eszközoldali, valamint a 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. és 4. forrásoldali tételek különbözete) 5,3 milliárd euróval csökkentek, 333 milliárd euróra. 2004. november 9-én, kedden lejárt egy 264,5 milliárd eurós **irányadó refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezésre került sor, 258 milliárd euro értékben.

Az **aktív oldali rendelkezésre állás** (eszközoldali 5.5. tétel) igénybevételére (az előző héthez megközelítőleg hasonló mértékben) gyakorlatilag nem került sor, míg a **betéti rendelkezésre állás** (forrásoldali 2.2. tétel) igénybevételének értéke 0,1 milliárd euro volt (szemben az előző heti 1,2 milliárd euróval).

III. Euroövezetbeli hitelintézetek folyószámlái

Az összes ügylet eredményeként a hitelintézetek eurorendszerénél vezetett **folyószámláinak** egyenlege (forrásoldal, 2.1. tétel) 3,1 milliárd euróval csökkent, 138,2 milliárd euróra.

Európai Központi Bank

Tájékoztatási és sajtóosztály

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

A dokumentum sokszorosítása kizárólag a forrás megjelölésével lehetséges.



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

Eurórendszer szerinti összevont heti pénzügyi kimutatás, 2004. november 12.

(millió EUR)

Eszközök	Egyenleg 2004. november 12.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően	Források	Egyenleg 2004. november 12.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően
1 Aranykészletek és aranykövetelések	130 406	-17	1 Forgalomban lévő bankjegyek	473 399	-576
2 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések			2 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált kötelezettségek euróvezetbéli hitelintézetekkel szemben		
2.1 Követelések a Nemzetközi Valutaalaptól (IMF)	25 854	-63	2.1 Folyószámlák (beleértve a kötelező tartalékot)	138 247	-3 057
2.2 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések, euróvezetben kívüli hitelek és egyéb euróvezetben kívüli eszközök	140 046	-119	2.2 Betéti rendelkezésre állás	91	-1 120
	165 900	-182	2.3 Lékötött betétek	0	0
3 Euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések	17 583	-296	2.4 Finanszírozó repó műveletek	0	0
4 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, euróban denominált követelések			2.5 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos betétek	138 338	-4 177
4.1 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések és hitelkövetelések	7 575	135	3 Euróvezetbéli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált kötelezettségek	125	0
4.2 Az ERM-2 alapján nyújtott hitelből származó követelések	0	0	4 Kibocsátott adósságpapírok	0	0
	7 575	135	5 Egyéb euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, euróban denominált kötelezettségek		
5 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált hitelnyújtás euróvezetbéli hitelintézetek részére			5.1 Az állammal szemben fennálló kötelezettségek	55 505	-1 340
5.1 Irányadó refinanszírozó műveletek	258 000	-6 501	5.2 Egyéb kötelezettségek	6 351	684
5.2 Hosszabb lejáratú refinanszírozó műveletek	75 000	0		61 856	-656
5.3 Finanszírozó repó műveletek	0	0	6 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni eurókötelezettségek	9 303	-141
5.4 Strukturális repó műveletek	0	0	7 Euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek	302	40
5.5 Aktív oldali rendelkezésre állás	37	35	8 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek		
5.6 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos hitelek	15	8	8.1 Betétek, egyenlegek és egyéb kötelezettségek	9 866	-471
	333 052	-6 458	8.2 Az ERM-2 alapján felvett hitelből származó kötelezettségek	0	0
6 Euróvezetbéli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált követelések	1 885	-361		9 866	-471
7 Euróvezetbéli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírok	70 287	753	9 Az IMF által elosztott különleges lehívási jogok ellentételezése	5 807	0
8 Euróban denominált államadósság	42 049	-14	10 Egyéb kötelezettségek	57 518	-188
9 Egyéb eszközök	118 342	273	11 Átértékelési számlák	70 696	0
			12 Saját tőke	59 869	2
Eszközök összesen	887 079	-6 167	Források összesen	887 079	-6 167

A kerekítés miatt a részadatok összege nem minden esetben egyezik meg az összesen adatokkal.